



Для немедленной публикации:  
27/10/2015

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО  
(ANDREW M. CUOMO)

## ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОДПИСАЛ ЗАКОН В ПОДДЕРЖКУ ЧЛЕНОВ СЕМЕЙ, УХАЖИВАЮЩИХ ЗА СВОИМИ РОДСТВЕННИКАМИ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о принятии Закона о назначении лиц, осуществляющих уход за больными, а также об их регистрации и оказании поддержки (Caregiver Advise, Record and Enable Act, CARE Act), в соответствии с которым руководство больниц будет обязано разрешать пациентам формально назначать для себя ухаживающее лицо перед тем, как они покинут больницу или будут перемещены в другое учреждение. Закон также обязывает сотрудников больниц предоставлять ухаживающим лицам инструктаж или курсы подготовки, которые помогут им оказывать все необходимые услуги пациентам на дому, например смену перевязочного материала или управление приемом лекарств.

«Самая трудная фаза выздоровления часто начинается после того, как пациент покидает больницу, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo).** — Этот новый закон позволит ньюйоркцам назначить какого-либо надежного человека в качестве помощника по уходу и поможет им вернуться к привычному распорядку жизни. Я благодарю сенатора Хэннон (Hannon) и члена законодательного собрания Розенталь (Rosenthal) за их прилежную работу над решением этой важной проблемы».

Подписанный в понедельник днем законопроект (S.676B/A.1323B) обязывает больницы записывать в медицинских картах пациентов имя, номер телефона и адрес ухаживающего за ними лица. Сотрудники больниц должны не менее чем за 24 часа уведомлять лиц, осуществляющих уход, о предстоящей выписке пациента и предлагать инструктаж относительно всех послелечебных процедур, предусмотренных в плане выписки пациента.

**Сенатор Кэмп Хэннон (Kemp Hannon) отметил в связи с этим:** «Выписанные из больницы пациенты часто нуждаются в послелечебном уходе со стороны своих близких родственников или друзей, которых обычно просят помочь с выполнением базовых действий, таких как передвижение пешком, прием пищи и одевание, а также с осуществлением других сложных задач, включая обработку ран или

пользование медицинским оборудованием. Этот закон обяжет больницы учитывать ухаживающих за пациентами лиц и предоставлять им инструкции относительно проведения послебольничного ухода, до выписки пациента из больницы».

**Член Законодательного собрания Линда Розенталь (Linda Rosenthal)**

**заявила:** «Теперь, после подписания закона CARE, тысячи людей, ухаживающих за больными, смогут получить поддержку, чтобы более эффективно ухаживать за своими хворающими близкими. Я рада тому, что губернатор Куомо (Cuomo) признал важность этого закона и благодарю AARP — чемпиона страны в этом вопросе — за их неустанную работу над продвижением законов в защиту граждан, ухаживающих за своими близкими».

**Бет Финкел (Beth Finkel), директор AARP в Нью-Йорке, заявила:** «Сегодня отличный день для всех жителей Нью-Йорка, ухаживающих за своими родными. Организация AARP очень благодарна губернатору Куомо (Cuomo) за то, что он на деле улучшил жизнь миллионов людей: как тех, кто ухаживает за своими родственниками, так и тех, кто получает такой уход. Информация — сила, поэтому закон CARE придаст сил миллионам людей, которые ухаживают за своими родственниками».

###

Дополнительная информация доступна на сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418